

# Баяндалай Халиун

Орчуулагч, Судлаач



& 8023-4566

haliuka.aqua@gmail.com



fb://haliuka.aqua



Улаанбаатар хот, Баянзүрх дүүрэг

# МИНИЙ ТУХАЙ

Миний бие Япон хэлний JLPT N2 түвшин, мөн англи хэлний яриа болон бичгийн ахисан түвшний (Academic IELTS 8.0) мэдлэг, ур чадвартай. Бага наснаасаа англи хэлийг сурсан учир англи хэлээр эх хэл шигээ цэвэрхэн ярьж, алдаагүй ойлгож, уншиж, бичиж чаддаг давуу талтай.

#### Ажлын туршлага:

2017 оноос хойш Англи хэлний гэрээт орчуулагчаар ажиллаж байгаа бөгөөд энэ хугацаанд, ном, нийтлэл, кино, бичлэг, өгүүллэг орчуулга, аяллын хөтөлбөр боловсруулах, хөтөч тайлбарлагч хийж байсан туршлагатай. Мөн ЕБС-д англи хэлний багш, хувиараа гэрийн багш хийдэг байсан туршлагатай.

Мөн контент бүтээж, сошиал медиа хөгжүүлэлтийг хариуцан хийж байсан туршлагатай.

Авьяас чадварын хувьд:

Шинэ зүйлсийг бусдаас илүү хурдан сурдаг, багаар ажиллаж, зохион байгуулах чадвартай.

Одоо мэргэжлээ солин, FULL-STACK хөгжүүлэгчээр сурч байгаа ба сурч байх хугацаандаа ажиллах ажил хайж байна.

# ЕРӨНХИЙ МЭДЭЭЛЭЛ

Ургийн овог Боржигин Төрсөн огноо 1998-04-02

Эцэг/эхийн нэр Баяндалай Регистрийн дугаар УК98040207

Гэрлэлтийн байдал Нэр Халиун Гэрлээгүй

Хүйс Эмэгтэй Үндсэн мэргэжлийн салбар Боловсрол, Шинжлэх ухаан

Үндсэн мэргэжил Орчуулагч, Судлаач

### АЖИЛЛАХААР ТӨЛӨВЛӨЖ БУЙ АЖЛЫН БАЙР

Аялал жуулчлал, зочид буудал: Хөтөч, Орчуулагч Боловсрол, Шинжлэх ухаан: Багш - Гадаад хэл

Захиргаа, Хүний нөөц: Нарийн бичиг, оффис менежер

Маркетинг, PR, Менежмент: Маркетинг менежмент

#### АЖЛЫН ТУРШЛАГА

2022/9 - 2023/6 Англи хэлний багш

(9 cap) "Сингапур Скүүл оф Монголиа" сургууль

2021/7 - 2022/8 Англи хэлний гэрээт орчуулагч, хэлмэрч

Монгол Дерби (1 жил , 1 сар)

2020/9 - 2022/5 Орчуулагч ба контент бүтээгч

(1 жил , 8 сар) Бюти Секретс ХХК

2019/5 - 2020/1 Англи хэлтэй угтах албаны ресепшн Кемпински Хотел Хаан Палас (8 cap)

2018/11 - 2019/9 Англи хэлний гэрээт орчуулагч

(10 cap) **Content Marketing LLC** 

2017/5 - 2018/1 Англи хэлний гэрээт орчуулагч Бэгмонтур аяллын компани (8 cap)

#### БОЛОВСРОЛ

2014 - 2019 Орчуулагч, Судлаач

Бакалавр

Монгол Улсын Их Сургууль

# ЗАНГИА АКАДЕМИЙН СУРГАЛТ, ШАЛГАЛТ

Хичээлийн нэр Огноо Хугацаа Сертификат

Одоогоор хичээл үзээгүй байна

Шалгалтын нэр Огноо Шалгалтын оноо

Одоогоор шалгалт өгөөгүй байна

### БУСАД СУРГАЛТ, ШАЛГАЛТ

СУРГАЛТ

2019/10/1 - 2019/10/31 Олон Улсын Зочид буудлын Угтах албаны мэргэжлийн сургалт

Кемпински Хотел Хаан Палас

ШАЛГАЛТ

2022/1/29 Academic IELTS

/8.0/

2021/7/4 **JLPT** 

/N2/

# нэмэлт мэдээлэл

Цалингийн хүлээлт:2,500,000 - 3,000,000Ажиллах цаг:Бүх цаг боломжтой

### ШАГНАЛ УРАМШУУЛАЛ

2018 Их дээд сургуулиудын мэргэжлийн англи хэлний улсын олимпиадын 4-р байр

2018 МУИС-ийн мэргэжлийн англи хэлний олимпиадын 1-р байр

2014 Японы засгийн газрын тэтгэлгээр Jenesys 2.0 хөтөлбөрийн оролцогч

2013 Их Засаг Лицей сургуулийн англи хэлний аварга сурагч - жил бүр

# ГАДААД ХЭЛ, КОМПЬЮТЕРЫН МЭДЛЭГ

гадаад хэлний мэдлэг

Англи 100% Япон 80%

КОМПЬЮТЕРЫН ПРОГРАММЫН МЭДЛЭГ

 Word
 100%
 Excel
 100%

 PowerPoint
 100%
 Photoshop
 100%

### НЭМЭЛТ УР ЧАДВАР

ХУВИЙН УР ЧАДВАР

Хувийн зохион байгуулалт

Дасан зохицох

Цаг төлөвлөх

5-н хүнтэй баг удирдаж байсан туршлагатай